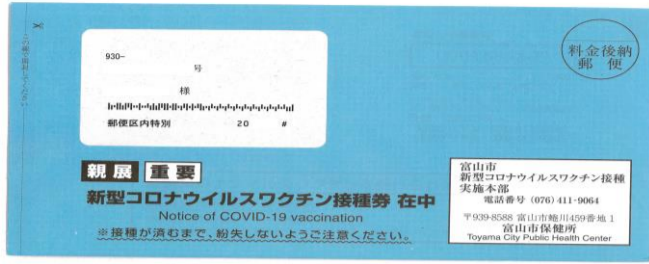
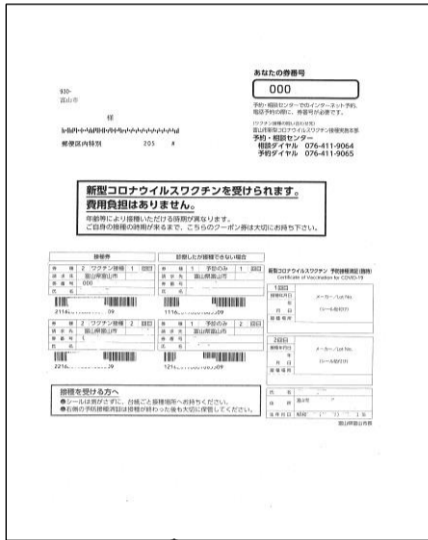


ワクチン(わくちん)接種(せっしゅ)のお知(し)らせー富山市(とやまし)

青色(あおいろ)の封筒(ふうとう)に入(はい)った、ワクチン(わくちん)接種券(せっしゅけん)とお知(し)らせが届(とど)きます。



ワクチン(わくちん)接種(せっしゅ)には予約(よやく)が必要(ひつよう)です。



ワクチン(わくちん)接種券(せっしゅけん)

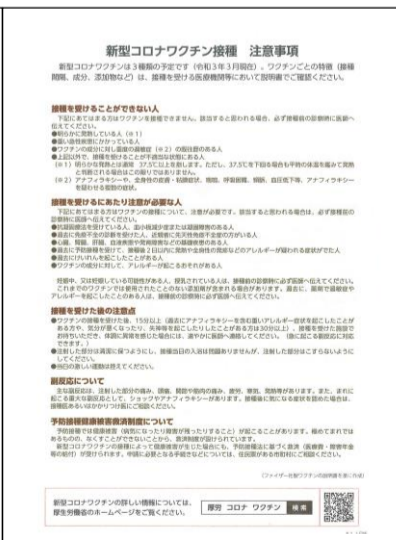


予診票(よしんひょう)は英語(えいご)など17のことばの翻訳(ほんやく)があります。

予診票(よしんひょう)は翻訳(ほんやく)を見(み)ながら日本語(にほんご)の予診票(よしんひょう)に書(か)いてください。



英語(えいご)やベトナム語(べとなむご)など17のことばの翻訳(ほんやく)があります。



英語(えいご)やベトナム語(べとなむご)など17のことばのワクチン(わくちん)の説明書(せつめいしょ)の翻訳(ほんやく)があります。

☆ 注意(ちゅうい)すること

ワクチン(わくちん)は2種類(しゅるい)あります。ファイザー(ふあいざー)と武田/モデルナ(たけだ/もでるな)のワクチン(わくちん)です。

☆ 富山市(とやまし)新型(しんがた)コロナ(ころな)ワクチン(わくちん)接種(せっしゅ)情報(じょうほう)

https://www.city.toyama.toyama.jp/fukushihokenbu/hokensho/korona_wakutin.html

☆ とやま国際(こくさい)センター(せんたー)

http://www.tic-toyama.or.jp/topics/post_132.html

《 英語 》

Prevaccination Screening Questionnaire for COVID-19 vaccine

<https://www.mhlw.go.jp/content/000759454.pdf>

Notice on COVID-19 vaccination

<https://www.mhlw.go.jp/content/000759274.pdf>

Instructions for the COVID-19 vaccination Manufactured by Pfizer

<https://www.mhlw.go.jp/content/000759294.pdf>

Instructions for the COVID-19 vaccination Manufactured by Takeda/Moderna

<https://www.mhlw.go.jp/content/000791158.pdf>

《中国語(簡体字)》

新冠疫苗接种预诊表

<https://www.mhlw.go.jp/content/000761255.pdf>

新冠疫苗接种注意事项

<https://www.mhlw.go.jp/content/000761296.pdf>

新冠疫苗接种说明书 辉瑞制造

<https://www.mhlw.go.jp/content/000761287.pdf>

新冠疫苗接种说明书 武田 / 莫德纳 (Moderna) 公司制造

<https://www.mhlw.go.jp/content/000793684.pdf>

《韓国語》

신종 코로나 백신 접종 예진표

<https://www.mhlw.go.jp/content/000759468.pdf>

신종 코로나 백신 접종 안내

<https://www.mhlw.go.jp/content/000759276.pdf>

신종 코로나 백신 예방접종에 관한 설명서 화이자사 제품

<https://www.mhlw.go.jp/content/000759311.pdf>

신종 코로나 백신 예방접종에 관한 설명서 다케다/모더나사 제조 백신용

<https://www.mhlw.go.jp/content/000792445.pdf>

《ポルトガル語》

Formulário de exame médico preliminar para a vacina contra coronavírus

<https://www.mhlw.go.jp/content/000760286.pdf>

Notificação sobre a vacina contra o coronavírus

<https://www.mhlw.go.jp/content/000760315.pdf>

Instruções para a vacina contra o coronavírus Fabricado pela Pfizer

<https://www.mhlw.go.jp/content/000768050.pdf>

Instruções sobre a vacinação preventiva contra o novo coronavírus Fabricado pela Takeda / Moderna

<https://www.mhlw.go.jp/content/000792442.pdf>

《やさしいにほんご》

新型(しんがた)コロナワクチン(ころなわくちん)を打(う)ってもらうときの説明(せつめい)のための書類(しよるい)

ファイザー(ふあいざー)という会社(かいしゃ)の ワクチン(わくちん)

<https://www.mhlw.go.jp/content/000782935.pdf>

新型(しんがた)コロナワクチン(ころなわくちん)を打(う)ってもらうときの説明(せつめい)のための書類(しよるい)

モデルナ(もでるな)という会社(かいしゃ)の ワクチン(わくちん)

<https://www.mhlw.go.jp/content/000782936.pdf>

《ベトナム語(ベトナムご)など、そのほかのことば》

https://www.mhlw.go.jp/stf/seisakunitsuite/bunya/vaccine_tagengo.html